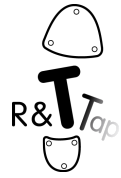


惡劣天氣安排 Arrangements at Bad Weather

1. 未開始之課堂 For classes that have not yet started:
 - 1.1 如天文台懸掛一號或三號颱風訊號，或發出黃色/紅色暴雨警告訊號懸掛時，則所有課程照常舉行。Classes will continue as usual if Typhoon Signal No. 1/ No. 3, or Amber/ Red Rainstorm Warning Signal is hoisted.
 - 1.2 於上課前 3 小時，若天文台仍發出八號預警/八號或以上熱帶氣旋警告信號/黑色暴雨警告信號，則課堂將會取消。Classes will be cancelled when Typhoon Signal No. 8 or above, or Black Rainstorm Warning is in force 3 hours before class starts,
2. 已開始之課堂 For classes that have already started:
 - 2.1 當一號或三號颱風訊號，或黃色/紅色暴雨警告訊號懸掛時，課程繼續進行。Classes will continue when Typhoon Signal No.1/No.3, or Amber/Red Rainstorm Warning is in force.
 - 2.2 若天文台於課堂進行期間發出八號或以上熱帶氣旋警告信號，課堂將會立即停止，家長需盡快到本團接回子女。When Typhoon Signal No.8 or above is in force, classes will be cancelled. May all parents come to bring their kids home safely.
 - 2.3 黑色暴雨警告訊號懸掛時，學生應留在室內安全地方，課程如常進行。If Black Rainstorm is in force, both the teacher and children should stay indoors. Classes will continue at our studio.
3. 本團可按實際情況而決定課程是否繼續進行。R&T may decide whether to continue the classes according to the actual situation.
4. 以上只作一般情況參考。任何情況下，學員或家長請考慮各地區之天氣、道路及交通情況，決定是否前往本中心參與課堂。在此情況缺席課堂，將不獲補課或退款。The above arrangement is for reference only. In all cases, students and parents should consider the weather and transport situation to decide whether to attend the classes. No make-up class or refund will be arranged to the absentee for these cases.
5. 因颱風或其他惡劣天氣而被取消之課堂，恕不另行通告，亦不設安排補課及退款。No make-up class or refund will be arranged for classes cancelled due to bad weather.



其他注意事項 Points to Note

其他注意事項

1. 有關上課日期，請參考電郵內之上課日期，恕不另行通知。Please refer to the course confirmation Email for detailed course dates. No prior notice will be made.
2. 本中心將於課程開始前一星期取消報名人數未乎理想之課程，或於必要時更改導師及上課時間。R&T reserves the right: 1) to cancel courses if the no. of application falls below the requisite minimum one week before the course start; 2) to change the time of courses and 3) to change the course instructors should this be necessary.
3. 除因課程取消或額滿外，一切已繳費用概不發還。No refunds will be made except in the circumstance when course is being cancelled or full. Students will be notified for such cases.
4. 學員必須承擔上課之個人風險，並根據個人能力，作出判斷是否適合上課。懷孕婦女不適宜上課；有關上課之個人風險，本中心概不負責。如有須要，建議學員亦可自行購買有關保險。Students should bear his/her own risk and attend lessons according to their own abilities. Pregnant women are not recommended to attend classes, R & T (Rhythm & Tempo) would not be liable for any injuries or illnesses sustained during lessons. Students can consider applying for insurance on their own if needed.
5. 本團有權拍攝或錄影學員上課情況以作日後宣傳及記錄之用。R & T (Rhythm & Tempo) reserves the right to carry out photography and filming during the class for promotion and record purpose.
6. 如有爭議 R & T (Rhythm & Tempo)保留最終之決定權。R & T (Rhythm & Tempo) reserves the right of final decision.